

# 1 Thessalonians I:11 Thessalonians I:X

१ विमलतीरितः यत्रुं

I थेलः मिलहानमतीभयिजमृच थिउरीमहरमृज यत्रुं  
रुजीमुधरीमटमृज चामरुं यत्रुं थिउरीमहरमृज थिउरीमहरमृज  
यत्रुं लिखतुति। ऋमभारं उाउ एीमहरः यत्रुं रुजीमुधरीमटमृच  
युमभान् यत्रुं यत्रुं गतुं गतुं मत्तुतिइच रिउयामुतां।

II वरुं मरुं वरुं युमभारं रुरुं एीमहरं यत्रुं वरुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं युमभारं नारुं यत्रुं यत्रुं,

III ऋमभारं उाउमृजमहरमृज मारुमाउ यत्रुं रुजीमुधरीमट  
युमभारं वरुं वरुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं

IV उउ मरुं तिउरुं मभारुं गे थिउरुं यत्रुं, युमभ  
टीमहरुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं

V यत्रुं (ऋ)मभारं मरुं वरुं रुरुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं

VI युमभयि वरुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं

VII उेन भारुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं

VIII यत्रुं युमभुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं

IX यत्रुं युमभुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं

X मरुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं  
यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं यत्रुं

ਯਰੁਤੀਰਸਿਤੁਮ੍ ਆਰਭਯਵਮ੍ ਏਤਤੁ ਸਰੁਵੰ ਤੇ ਲੋਰਾਃ ਸਵਯਮ੍ ਆਮ੍ਭਾਨ੍  
ਜਵਾਯਯਨਤਿ|

## II

I ਜੇ ਭਰਾਤਰਃ, ਯੁਮ੍ਭਨ੍ਭਯਯੇ (ਯ)ਸ੍ਭਾਰੰ ਯਰੁਵੇਸੇ ਨਿਸ੍ਫਲੇ ਨ ਜਾਤ  
ਇਤਿ ਯੁਯੰ ਸਵਯੰ ਜਾਨੀਥ|

II ਯਥਰੰ ਯੁਮ੍ਭਾਭਿ ਰੁਯਥਾਮ੍ਰਾਵਿ ਤਥਾ ਯੁਰੁਵੰ ਫਿਲਿਯੀਨਗਰੇ ਰਲਿਸ੍ਟਾ  
ਨਿਨ੍ਦਿਤਾਮ੍ਚ ਸਨ੍ਤੋ(ਯ)ਥਿ ਵਯਮ੍ ਈਸ੍ਵਰਾਦ੍ ਉਤਸਾਗੰ ਲਘ੍ਯਵਾ  
ਘਰੁਯਤ੍ਰੇਨ ਯੁਮ੍ਭਾਨ੍ ਈਸ੍ਵਰਸ੍ਯ ਸੁਮੰਵਾਦਮ੍ ਯਥੇਯਯਾਮ|

III ਯਤੋ(ਯ)ਸ੍ਭਾਰਮ੍ ਆਦੇਸੇ ਭਰਾਨ੍ਤੋਰਸੁਚਿਭਾਵਾਦ੍ ਵੇਤੁਯੰਨਃ  
ਯਰੁਵਵਚਨਾਯੁਰੁਤੋ ਵਾ ਨ ਭਵਤਿ|

IV ਰਿਨ੍ਤੁਵੀਸ੍ਵਰੇਣਾਮ੍ਭਾਨ੍ ਯਰੀਰਸ੍ਯ ਵਿਸ੍ਵਸਨੀਯਾਨ੍ ਮੱਤਵਾ ਚ  
ਯਦ੍ਵਤੁ ਸੁਮੰਵਾਦੋ(ਯ)ਸ੍ਭਾਮੁ ਸਭਾਯਯਤੁ ਤਦ੍ਵਦ੍ ਵਯੰ ਭਾਨਵਭਯੋ  
ਨ ਰੁਰੋਚਿਸਭਾਣਾਃ ਰਿਨ੍ਤੁਦ੍ਮਸਦਨ੍ਤਃਰੁਣਾਨਾਂ ਯਰੀਰਸ੍ਯੋਸ੍ਵਰਾਯ  
ਰੁਰੋਚਿਸਭਾਣਾ ਭਾਸਾਮਹੇ|

V ਵਯੰ ਰਦਾਥਿ ਸਤੁਤਿਵਾਦਿਨੋ ਨਾਭਵਾਮੇਤਿ ਯੁਯੰ ਜਾਨੀਥ ਰਦਾਥਿ  
ਫਲਵਮ੍ਤੁਰੇਣ ਲੋਭੰ ਨਾੱਛਾਦਯਾਮੇਤੁਯਸਮਿਨ੍ ਈਸ੍ਵਰਃ ਸਾਰਸੀ ਵਿਦਯਤੇ|

VI ਵਯੰ ਖਰੀਸ੍ਟਸ੍ਯ ਯਰੋਰਿਤਾ ਇਵ ਗੋਰਵਾਨਿਵਤਾ ਭਵਿਤੁਮ੍  
ਯਸ੍ਰਸ੍ਯਾਮ ਰਿਨ੍ਤੁ ਯੁਮ੍ਭੱਤਃ ਯਰਮ੍ਭਾਦ੍ ਵਾ ਰਮ੍ਭਾਦਥਿ ਭਾਨਵਾਦ੍  
ਗੋਰਵੰ ਨ ਲਿਯਸਭਾਨਾ ਯੁਮ੍ਭਨ੍ਭਯਯੇ ਮਰੁਦੁਭਾਵਾ ਭੂਤਵਾਵਰੁੱਤਾਮਹਿ|

VII ਯਥਾ ਰਾਚਿਨ੍ਭਾਤਾ ਸਵਰੀਯਸਿਸੂਨ੍ ਧਾਲਯਤਿ ਤਥਾ ਵਯਮਥਿ  
ਯੁਮ੍ਭਾਨ੍ ਰਾਝਰਸਭਾਣਾ

VIII ਯੁਮ੍ਭਭਯੰ ਰੇਵਲਮ੍ ਈਸ੍ਵਰਸ੍ਯ ਸੁਮੰਵਾਦੰ ਤੰਨਹਿ ਰਿਨ੍ਤੁ  
ਸਵਰੀਯਯਰਾਣਾਨ੍ ਯਥਿ ਦਾਤੁੰ ਮਨੋਭਿਰਭੁਯਲਸਾਮ, ਯਤੋ ਯੁਯਮ੍ ਆਮ੍ਭਾਰੰ  
ਸ੍ਰੋਗਯਾਤੁਰਾਣੁਯਭਵਤ|

IX ਜੇ ਭਰਾਤਰਃ, ਆਮ੍ਭਾਰੰ ਸਰੁਮਃ ਰਲੋਸ੍ਮਚ ਯੁਮ੍ਭਾਭਿਃ ਸਮਰੁੱਯਤੇ  
ਯੁਮ੍ਭਾਰੰ ਰੋ(ਯ)ਥਿ ਯਦ੍ ਭਾਗਗਰੁਸਤੇ ਨ ਭਵੇਤੁ ਤਦ੍ਯੰ ਵਯੰ ਦਿਵਾਨਿਸੰ  
ਯਰਿਸ੍ਰਾਮ੍ਯਨ੍ਤੋ ਯੁਮ੍ਭਨ੍ਭਯਯੇ ਈਸ੍ਵਰਸ੍ਯ ਸੁਮੰਵਾਦਮਯੋਸਯਾਮ|

X ਯਥਰਵਚ ਵਿਸ੍ਵਾਸਿਨੋ ਯੁਮ੍ਭਾਨ੍ ਯਰੁਤਿ ਵਯੰ ਰੀਦੁਰ੍  
ਯਦਿਤੁਰੁਵਯਥਾਯੁਤਵਨ੍ਰਿਦੇਸੁਤਵਾਚਾਰਿਣੋ(ਯ)ਭਵਾਮੇਤੁਯਸਮਿਨ੍ ਈਸ੍ਵਰੋ  
ਯੁਯਵਚ ਸਾਰਸਿਣ ਆਯਵੇ|

XI ਯਥਾ ਯਦ੍ਵਿਦੁ ਯਿਤਾ ਮ੍ਰਿਗਾਲਾਨਾਨ੍ ਉਦ੍ਵਿਦੁ ਵਯੰ ਯੁਮ੍ਮਾਯਮ੍ ਏਰੈਰੈ ਜਨਮ੍ ਉਧਿਦਿਮ੍ਟਵਨ੍ਤਃ ਮਾਨ੍ਤਿਵਤਵਨ੍ਤਮ੍ਚ,

XII ਯ ਈਮ੍ਵਰਃ ਮ੍ਰਿਗਾਲਾਨਾਨਾ ਫਿਭਵਾਯ ਚ ਯੁਮ੍ਮਾਨ੍ ਯਾਗੁਤਵਾਨ੍ ਉਦ੍ਯਯੁਰਤਾਚਰਣਾਯ ਯੁਮ੍ਮਾਨ੍ ਯਰਵਰ੍ਤਿਤਵਨ੍ਤਮ੍ਚੇਤਿ ਯੁਯੰ ਜਾਨੀਥ|

XIII ਯਮ੍ਮਿਨ੍ ਮਮਯੇ ਯੁਯਮ੍ ਯਮ੍ਮਾਰੰ ਮੁਖਾਦ੍ ਈਮ੍ਵਰੇਠ ਯਰਤਿਮ੍ਰੁਤੰ ਵਾਰਯਮ੍ ਯਾਲਭਯਦੰ ਉਮ੍ਮਿਨ੍ ਮਮਯੇ ਤਤ੍ ਮਾਨ੍ਮਾਣਾਂ ਵਾਰਯੰ ਨ ਮੰਤਵੇਮ੍ਵਰਮ੍ਯ ਵਾਰਯੰ ਮੰਤਵਾ ਗੁਰ੍ਗੀਤਵਨ੍ਤ ਏਤਿ ਵਾਰਣਾਦ੍ ਵਯੰ ਨਿਰਨ੍ਤਰਮ੍ ਈਮ੍ਵਰੰ ਯਨਯੰ ਵਦਮਃ, ਯਤਮ੍ਤਦ੍ ਈਮ੍ਵਰਮ੍ਯ ਵਾਰਯਮ੍ ਏਤਿ ਮਤ੍ਯੰ ਵਿਮ੍ਵਾਮਿਨਾਂ ਯੁਮ੍ਮਾਰੰ ਮਯਯੇ ਉਮ੍ਯ ਗੁਣਃ ਯਰਾਮਤੇ ਚ|

XIV ਜੇ ਭਰਾਤਰਃ, ਖਰੀਮ੍ਟਾਮਿਰੁਤਵਤੁਯ ਈਮ੍ਵਰਮ੍ਯ ਯਾਃ ਮਮਿਤੁਯੇ ਯਿਗੁਦਾਦੇਮੇ ਮਨ੍ਤਿ ਯੁਯੰ ਤਾਮਾਮ੍ ਯਾਨ੍ਰਾਰਿਠੈ(ਯ)ਭਵਤੁ, ਉਦ੍ਭੁਰਤਾ ਲੈਰਾਮ੍ਚ ਯਦ੍ਵਿਦੁ ਯਿਗੁਦਿਲੋਰੇਭਯਮ੍ਤਦ੍ਵਿਦੁ ਯੁਯਮਯਿ ਮ੍ਰਿਗਾਲਾਨਾਨਾਨੇਭਯੇ ਦੁਃਖਮ੍ ਯਾਲਭਯਦੰ|

XV ਤੇ ਯਿਗੁਦੀਯਾਃ ਯਰਭੰ ਯੀਮ੍ਰੰ ਭਵਿਮ੍ਯਦ੍ਵਾਦਿਨਮ੍ਚ ਗਤਵਨ੍ਤੇ (ਯ)ਮ੍ਮਾਨ੍ ਦੁਰ੍ਰਿਗੁਤਵਨ੍ਤਮ੍ਚ, ਤ ਈਮ੍ਵਰਾਯ ਨ ਰੋਚਨ੍ਤੇ ਮਰ੍ਵੇਮਾਂ ਮਾਨਵਾਨਾਂ ਵਿਧਰਮਾ ਭਵਨ੍ਤਿ ਚ;

XVI ਯਥੰ ਭਿਨ੍ਜਾਤੀਯਲੋਰਾਨਾਂ ਯਰਿਤੁਰਾਣਾਯੰ ਤੇਮਾਂ ਮਯਯੇ ਮੁਮ੍ਵਦਾਦਯੋਮ੍ਟਾਦ੍ ਯਮ੍ਮਾਨ੍ ਯਰਤਿਮੇਯਨ੍ਤਿ ਚੈਥੰ ਮ੍ਰਿਗਾਲਾਨਾਨਾ ਯਰਿਮਾਣਮ੍ ਉੱਤਰੰ ਯੁਰਯਨ੍ਤਿ, ਰਿਨ੍ਤੁ ਤੇਮਾਮ੍ ਯਾਨ੍ਤਰਾਗੀ ਰਯੇਯਮ੍ਤਾਨ੍ ਉਧਿਰਰਮਤੇ|

XVII ਜੇ ਭਰਾਤਰਃ ਮਨਮਾ ਨਹਿ ਰਿਨ੍ਤੁ ਵਦਨੇਨ ਰਿਯਤੁਰਾਲੰ ਯੁਮ੍ਮੰਤੋ (ਯ)ਮ੍ਮਾਰੰ ਵਿੱਛੇਦੇ ਜਾਤੇ ਵਯੰ ਯੁਮ੍ਮਾਰੰ ਮੁਖਾਨਿ ਦ੍ਰਮ੍ਟਮ੍ ਯਾਨ੍ਤਰਾਯਾ ਫ੍ਰਮ੍ਯਾ ਥਗੁ ਯਤਿਤਵਨ੍ਤਃ|

XVIII ਦਿਵਰੇਰ੍ਰੁਤੁਵੇ ਵਾ ਯੁਮ੍ਮਮ੍ਤਮ੍ਮੀਯਗਮਨਾਯਮ੍ਮਾਰੰ ਵਿਮੇਮ੍ਤਃ ਯੈਲਮ੍ਯ ਮਮਾਭਿਨਾਮੇ(ਯ)ਭਵਤੁ ਰਿਨ੍ਤੁ ਮਯਤਾਨੇ (ਯ)ਮ੍ਮਾਨ੍ ਨਿਵਾਰਿਤਵਾਨ੍|

XIX ਯਤੇ(ਯ)ਮ੍ਮਾਰੰ ਰਾ ਯਰਤੁਯਾਮਾ ਰੇ ਵਾਨ੍ਨਦ੍ਃ ਰਿ ਵਾ ਮ੍ਰਿਗਾਲਾਨਾਨਾਨਿਰੀਟੰ? ਯਮ੍ਮਾਰੰ ਯਰਭੇ ਰ੍ਯੀਮੁਖਰੀਮ੍ਟਮ੍ਯਾਗਮਨਰਾਲੇ ਉਤ੍ਰੰ ਮੁਖਮ੍ਯਾ ਯੁਯੰ ਰਿ ਤੰ ਭਵਿਮ੍ਯਥ?

XX ਯੁਯਮ੍ ਏਵਾਮ੍ਮਾਰੰ ਗੌਰਵਾਨ੍ਨਦ੍ਰਮ੍ਵਰੁਥਾ ਭਵਥ|

### III

I जाउं(जा)गुं जस मन्हेगुं थुनः मेहुं नामरुहं उदातीम्  
जाशीतीनगर ऐरारी म्खाउं तिम्चिउज

II महबुताउरं थरीमटमज सुर्महादे मगराठिहृच्चेमहरमज  
थरिचारांरी तीभषिये जुम्भउमभीथम् जाथरेमर्जे।

III हवुंउभानैः रलेमैः रम्खाथि चाहृचल्ये जसा न जाजउे उषा उे  
उहजा म्बिरीरिखनत्तां म्दरीजयर्भभयि मभाम्दाम्जन्ताहृचेउि  
उम् जादिमी।

IV हजभेउास्तुमे रलेमे तिखरुता जामभग टिउि जुजे महजे  
जातीष, जउे(जा)म्भारे द्गुगि बुदिसज्जतीउि हजे जुम्भारे मभीथे  
म्बिउिराले(जा)थि जुम्भान् जावेयजाभ, उास्तुभभेह चाडहउ उरथि  
जातीष।

V उम्भाउ थरीरुमरेह जुम्भामु थरीरुमिउेमहम्भारे थरिमुत्रभे  
दिहले बुदिसज्जतीउि हजे मेहुं जसागुं नामरुहं उदा जुम्भारे  
दिम्दाममज उंउहादयारुहाज उम् जाथरेमर्जे।

VI रिनुहयुता तीभषिये जुम्भउमभीथाह् जाम्भउमंतिथिम्  
जागउज जुम्भारे दिम्दामथरेभटी जायजम्भान् मुदार्उतां  
नहाथिउदान् हजहृच जसा जुम्भान् म्भराभम्उषा  
जुजभथजम्भान् मरुहदा थरुहजेन म्भरथ रुरमुटम् जाराइरमयहे  
चेउि रथिउदान्।

VII जे बुताउरः, हारुंउाभिभां थराथज जुम्भान्थि दिमेमउे  
जुम्भारे रलेमदुःखान्जयि जुम्भारे दिम्दामाह् जाम्भारे  
मान्उहनाजाजउः,

VIII जउे जुजे जदि थरुभाहृउिमृठथ उरुजनेन हजम् जायुता  
नीहामः।

IX हजहृचाम्भरीजेमहरमज मारुमाह् जुम्भउे जाउेन  
जेतानत्तेन थरुहुला बुदाभम्उमज रुउंउमन्मजान्तरुमज  
जेगजनुथेहृमहर यन्थे वरिउे रथे मरुम्जाभः?

X हजे जेन जुम्भारे वरुनान्ति रुरमुटुं जुम्भारे दिम्दामे  
जह् जामिंथे दिरुजउे उउ मिंयीरुंउहृच मरुम्जाभम्उास्तुंमं हरे  
रिहानिमी थरायजाभगे।

XI ਯਮ੍ਮਭਾਰੇ ਤਾਤੇਮੇਮ੍ਹਰੇਣ ਯਰਭੁਨਾ ਯੀਮੁਖਰੀਮ੍ਹਟੇਨ ਚ ਯੁਮ੍ਮਤਮਭੀਯਗਮਨਾਯਮ੍ਮਭਾਰੇ ਯਨ੍ਥਾ ਸੁਗਮਃ ਰਿਰਯਤਾਂ|

XII ਯਰਮ੍ਥਰੇ ਸਰ੍ਹਵਾਂਸੁ ਯਰਤਿ ਯੁਮ੍ਮਭਾਰੇ ਯਰੇਮ ਯੁਮ੍ਮਭਾਨ੍ ਯਰਤਿ ਚਾਮ੍ਮਭਾਰੇ ਯਰੇਮ ਯਰਭੁਨਾ ਵਰ੍ਯਯਤਾਂ ਘਗੁਫਲੰ ਰਿਰਯਤਾਵ੍ਚ|

XIII ਯਯਰਮਭਮ੍ਮਭਾਰੇ ਯਰਭੁ ਰ੍ਯੀਮੁਖਰੀਮ੍ਹਟਃ ਮ੍ਹਰੀਯੈਃ ਸਰ੍ਹਵੈਃ ਯਵਿਤੁਰਲੋਰੈਃ ਸਾਰ੍ਯੰ ਯਦਾਗਮਿਮ੍ਯਤਿ ਤਦਾ ਯੁਯੰ ਯਥਾਮ੍ਮਭਾਰੇ ਤਾਤਮ੍ਯੇਮ੍ਹਰਮ੍ਯ ਸੰਭੁਥੇ ਯਵਿਤੁਰਤਯਾ ਨ੍ਰਿਦੇਸਾ ਭਵਿਮ੍ਯਥ ਤਥਾ ਯੁਮ੍ਮਭਾਰੇ ਮਨਾਮਿ ਸ੍ਥਿਰੀਰਿਰਯਨ੍ਤਾਂ|

## IV

I ਜੇ ਭੁਤਾਤਰਃ, ਯੁਮ੍ਮਭਾਭਿਃ ਰੀਦ੍ਰੁੰਗ ਯਾਚਰਿਤਵ੍ਯੰ ਈਮ੍ਹਰਾਯ ਰੋਚਿਤਵ੍ਯਵ੍ਚ ਤਦਯਯਮ੍ਮਤੰ ਯਾ ਸਿਰਸਾ ਲਘ੍ਯਾ ਤਦਨੁਸਾਰਾਤੁ ਯੁਨਰਤਿਮ੍ਯੰ ਯਤਨਃ ਰਿਰਯਤਾਂਭਿਤਿ ਵ੍ਯੰ ਯਰਭੁਯੀਸੁਨਾ ਯੁਮ੍ਮਭਾਨ੍ ਵਿਨੀਯਾਦਿਸਾਮਃ|

II ਯਤੇ ਵ੍ਯੰ ਯਰਭੁਯੀਸੁਨਾ ਰੀਦ੍ਰੁੰਮੀਰਾਜ੍ਠਾ ਯੁਮ੍ਮਾਮੁ ਸਮਥਿਤਵਨ੍ਤਮਤਦ ਯੁਯੰ ਜਾਨੀਥ|

III ਈਮ੍ਹਰਮ੍ਯਾਯਮ੍ ਯਭਿਲਾਮੇ ਯਦ ਯੁਮ੍ਮਭਾਰੇ ਯਵਿਤੁਰਤਾ ਭਵੇਤੁ, ਯੁਯੰ ਵ੍ਯਭਿਚਾਰਾਦ ਦੁਰੇ ਤਿਮ੍ਠਤ|

IV ਯੁਮ੍ਮਭਾਰਮ੍ ਏਰੈਰੇ ਜਨਃ ਮ੍ਹਰੀਯੰ ਯਰਾਣਾਯਾਰੰ ਯਵਿਤੁਰੰ ਮਾਨ੍ਯਵ੍ਚ ਰਸਤੁ,

V ਯੇ ਚ ਭਿੰਨਜਾਤੀਯਾ ਲੋਰਾ ਈਮ੍ਹਰੰ ਨ ਜਾਨਨ੍ਤਿ ਤ ਏਵ ਤਤੁ ਰਾਮਾਭਿਲਾਮ੍ਯਾਯੀਨੰ ਨ ਰਰੇਤੁ|

VI ਏਤਮਭਿਨ੍ ਵਿਸਯੇ ਰੇ(ਯ)ਯਯਤਯਾਚਾਰੀ ਭੂਤਵਾ ਮ੍ਹਭਰਾਤਰੰ ਨ ਵਵ੍ਚਯਤੁ ਯਤੇ(ਯ)ਮ੍ਮਭਾਭਿਃ ਯੂਰ੍ਵੰ ਯਥੋਰਤੰ ਯਰਮਾਟੀਰੁੰਤਵ੍ਚ ਤਥੈਵ ਯਰਭੁਰੇਤਾਦ੍ਰੁੰਮਾਨਾਂ ਰਰੰਮਣਾਂ ਸਮੁਚਿਤੇ ਫਲੰ ਦਾਮ੍ਯਤਿ|

VII ਯਮ੍ਮਭਾਦ ਈਮ੍ਹਰੇ(ਯ)ਮ੍ਮਭਾਨ੍ ਯਮੁਚਿਤਾਯੈ ਨਾਗੂਤਵਾਨ੍ ਰਿਨਤੁ ਯਵਿਤੁਰੁਤਵਾਯੈਵਾਗੂਤਵਾਨ੍|

VIII ਯਤੇ ਜੇਤੇ ਰ੍ਯਃ ਰਮ੍ਚਿਦ੍ ਵਾਰਯਮੇਤੰ ਗਰੁੰਲਾਤਿ ਸ ਮਨੁਮ੍ਯਮ੍ ਯਵਜਾਨਾਤੀਤਿ ਨਗਿ ਯੇਨ ਮ੍ਹਰੀਯਾਤੁਮਾ ਯੁਮ੍ਮਦਨ੍ਤਰੇ ਸਮਥਿਤਮ੍ਤਮ੍ ਈਮ੍ਹਰਮ੍ ਏਵਾਵਜਾਨਾਤਿ|

IX ਭਰਾਤਰੁੰਮੁ ਧਰੋਮਰਰਣਮਯਿ ਯੁਮ੍ਭਾਨ੍ ਧਰਤਿ ਮਮ ਲਿਖਨੰ  
ਨਿਮ੍ਧਰਯੋਜਨੰ ਯਤੇ ਯੁਯੰ ਧਰਮ੍ਧਰੰ ਧਰੋਮਰਰਣਾਯੋਮ੍ਵਰਮਿਰਮਿਤਾ  
ਲੋਰਾ ਆਯਵੇ|

X ਰੁੰਤਮਨੇ ਮਾਰਿਦਨਿਯਾਦੇਸੇ ਚ ਯਾਵਨਤੇ ਭਰਾਤਰੁੰ ਮਨਤਿ ਤਾਨ੍  
ਮਰੁੰਵਾਨ੍ ਧਰਤਿ ਯੁਮ੍ਭਾਭਿਮ੍ਤੁਤ ਧਰੋਮ ਧਰਰਾਮ੍ਯਤੇ ਤਥਾਧਿ ਹੇ ਭਰਾਤਰੁੰ,  
ਵਯੰ ਯੁਮ੍ਭਾਨ੍ ਵਿਨਯਾਮਹੇ ਯੁਯੰ ਧੁਨ੍ ਖਗੁਤਰੰ ਧਰੋਮ ਧਰਰਾਮ੍ਯਤ|

XI ਆਧਰੇ ਯੇ ਘਗਿੰਮੁਥਿਤਾਮ੍ਤੇਸਾਂ ਦੁੰਮ੍ਟਿਗੋਚਰੇ ਯੁਮ੍ਭਾਰਮ੍ ਆਚਰਣੰ  
ਯਤੁ ਮਨੋਰਮ੍ਯੰ ਭਵੇਤੁ ਰਮ੍ਯਾਧਿ ਵਮ੍ਤੁਨਮ੍ਚਾਭਾਵੇ ਯੁਮ੍ਭਾਰੰ ਯੰਨ ਭਵੇਤੁ,

XII ਏਤਦੁੰਯੰ ਯੁਯਮ੍ ਆਮ੍ਮੋਤੇ ਯਾਦੁੰਮ੍ਮ ਆਦੇਸੰ  
ਧਰਾਧੁਤਵਨ੍ਤਮ੍ਤਾਦੁੰਮੰ ਨਿਵਿਵਰੇਯਾਚਾਰੰ ਰਹੁੰਤੰ ਮਵਮ੍ਵਰਰੰਮਠਿ ਮਨਾਮਿ  
ਨਿਯਾਤੁੰ ਨਿਜਰਰੋਮ੍ਚ ਰਾਹੁੰਯੰ ਮਾਧਯਿਤੁੰ ਯਤਯਵੰ|

XIII ਹੇ ਭਰਾਤਰੁੰ ਨਿਰਾਮਾ ਆਨਯੇ ਲੋਰਾ ਇਵ ਯੁਯੰ ਯੰਨ ਮੋਚੇਯਵੰ  
ਤਦੁੰਯੰ ਮਗਨਿਦ੍ਰਾਗਤਾਨ੍ ਲੋਰਾਨਯਿ ਯੁਮ੍ਭਾਰਮ੍ ਆਜਵਾਨਤਾ ਮਯਾ  
ਨਾਭਿਲਮ੍ਯਤੇ|

XIV ਯੀਸੁ ਮੁੰਤਵਾਨ੍ ਧੁਨ੍ਰੁਥਿਤਵਾਮ੍ਚੇਤਿ ਯਦਿ ਵਯੰ  
ਵਿਮ੍ਵਾਮਮ੍ਤੁਰਿਗੁ ਯੀਸੁਮ੍ ਆਮਿਰਤਾਨ੍ ਮਗਨਿਦ੍ਰਾਧਰਾਧੁਤਾਨ੍  
ਲੋਰਾਨਧੀਮ੍ਵਰੋ(ਆ)ਵਮ੍ਯੰ ਤੇਨ ਮਾਰੁੰਯਮ੍ ਆਨੇਮ੍ਯਤਿ|

XV ਯਤੇ(ਆ)ਹੰ ਧਰਭੇ ਰੁਵਾਰਯੇਨ ਯੁਮ੍ਭਾਨ੍ ਇਦੰ  
ਜਵਾਧਯਾਮਿ; ਆਮ੍ਭਾਰੰ ਮਯਯੇ ਯੇ ਜਨਾਃ ਧਰਭੇਰਾਗਮਨੰ ਯਾਵਤੁ  
ਜੀਵਨਤੇ(ਆ)ਵਮੋਰਮ੍ਯਨਤੇ ਤੇ ਮਗਨਿਦ੍ਰਿਤਾਨਾਮ੍ ਆਗਰਗਾਮਿਨੋਨ ਨ  
ਭਵਿਮ੍ਯਨਤਿ;

XVI ਯਤਃ ਧਰਭੁਃ ਸਿੰਗਨਾਦੇਨ ਧਰਧਾਨਮ੍ਵੁਗਦੁੰਤਮ੍ਯੰਚੈਃ  
ਮਥਦੇਨੇਮ੍ਵਰੀਯਤੁਰੀਵਾਦਯੇਨ ਚ ਮਵਯੰ ਮਵੁਗਾਦੁੰ ਆਵਰੋਰਮ੍ਯਤਿ ਤੇਨ  
ਥਰੀਮ੍ਟਾਮਿਰਤਾ ਮਰੁੰਤਲੋਰਾਃ ਧਰਥਮਮ੍ ਉੰਥਾਮ੍ਯਾਨਤਿ|

XVII ਆਧਰਮ੍ ਆਮ੍ਭਾਰੰ ਮਯਯੇ ਯੇ ਜੀਵਨਤੇ(ਆ)ਵਮੋਰਮ੍ਯਨਤੇ ਤ  
ਆਰਾਮੇ ਧਰਭੇਃ ਮਾਰਸਾਤਰਰਣਾਥੰ ਤੈਃ ਮਾਰੁੰਯੰ ਮੇਯਵਾਗਨੇਨ ਹਰਿਮ੍ਯਨਤੇ;  
ਇਥਵਚ ਵਯੰ ਮਰੁੰਵਦਾ ਧਰਭੁਨਾ ਮਾਰੁੰਯੰ ਮਥਾਮ੍ਯਾਮਃ|

XVIII ਆਤੇ ਯੁਯਮ੍ ਏਤਾਭਿਃ ਰਥਾਭਿਃ ਧਰਮ੍ਧਰੰ ਮਾਨੁਵਯਤ|

## V

I जे ब्रुताउठः, रालात् मभजाम्चायि जुम्भात् थरुति भभ लिखन्ति  
तिम्थरुयेजन्ति,

II जउे गउठे जास्त्रुंर उमरुमउास्त्रुंर थरुठे रिन्तम्  
पुथमसाम्जुतीति जुय्मि म्द्वयभेद मभजग् ज्ञातीष|

III मान्ति त्रिर्विन्ध्यउद्वृत्त द्विस्त्रुत् इति जरा भातद्वा  
द्विस्त्रुत्तु उरा थरुमद्वेत्ता जस्द्वृत्त गतुंवितीम् पुथउिमठुति  
उद्वृत्त ऋमभाद् द्विन्ममउात् पुथमसाम्जुति उैयुयारे न लयम्जुते|

IV रिन्तु जे ब्रुताउठः, जुयम् ऋन्त्यरावेटाद्वृत्ता न उद्वय उम्भाउ  
उँदन्ति उमरु इद्व जुम्भात् न थरायम्जुति|

V मरुँद्वे जुय्मि चीथुतेः मन्ताता सिदायाम्च मन्ताता उद्वय द्यम्  
तिमादंमाम्तिभिरुदंमा द्वा न उद्वामः|

VI ऋते (ऋ)थरे जषा त्रिस्त्रुगताः मन्ति उद्वृत्त ऋम्भाडि न  
उद्विउद्व्यं रिन्तु जगतिउद्व्यं मचेउतैम्च उद्विउद्व्यं|

VII जे त्रिस्त्रुगन्ति उे त्रिमायाम्भेद त्रिस्त्रुगन्ति उे च भँउा उद्वन्ति उे  
रुजन्त्याम्भेद भँउा उद्वन्ति|

VIII रिन्तु द्यम् सिदमम्जु दंमा उद्वामः; ऋते (ऋ)म्भाडि रुद्वरुमि  
थरुउज्जथरेभवुर्थे रुद्वं मिमि च थरिउराटामावुर्थे मिमउरुं  
थरियाज मचेउतै उद्विउद्व्यं|

IX जउ एमिद्वरे(ऋ)म्भात् ररेये न त्रिजुन्त्याम्भारे थरुभुता  
जीमुधरीमूटेन थरिउराटाम्जायिरारे त्रिजुंरउद्वान्,

X जगउे त्रिस्त्रुगता द्वा द्यम् जउ उेन थरुभुता मग नीद्वाम्भउद्व्यं  
मे(ऋ)म्भारे रुंते थराटान् उज्जउद्वान्|

XI ऋउद्वे जुय्मि जस्द्वृत्त रुव्य उद्वृत्त थरुमथरुं मान्द्व्यउ  
मुमधिरीरुव्यद्वृत्त|

XII जे ब्रुताउठः, जुम्भारे भयजे जे जताः थरिमुठं रुँद्वन्ति  
थरुठे न्ताभता जुम्भात् ऋयिउिमठन्तुयथस्त्रुत्ति च उात् जुय्मि  
मंभन्त्यर्द्वे|

XIII म्द्वरुंभगेउता च थरुभता उात् ऋतीद्वस्त्रुंज्यद्वभिउि भभ  
थरायता, जुय्मि थरुमथरुं त्रिर्विरेया उद्वउ|

XIV જે ઢરાઅરઃ, યુમ્માન્ દિન્યામગે યુજમ્ જિવિગિતાચારિટે  
લેરાન્ બૂઅમજયદે, રમુદ્દમનમઃ માન્અજુ, દુર્બલાન્ ઉયરુરુ,  
મરૂદાન્ યરુતિ મગિમ્દદે ઢવુ ચ|

XV જાયરે રમથિ યરુઅનિમ્દમ્જ દલમ્ જાનિમ્દે રેનાથિ યંત  
રિરુએુ અદુર્થ માદયાના ઢવુ, રિનુ યરમ્યરે મરૂદાન્ માનદામ્ચ  
યરુતિ નિઅુએ ગિતાચારિટે ઢવુ|

XVI મરૂદદાનનુદુ|

XVII નિરનુરે યરુઅનાં રુરુદે|

XVIII મરૂદદિમ્જે રુઅનુદાં મદ્દીરુરુદે યુઅ દેઅદે  
અરીમ્દદીમુના યુમ્માન્ યરુતિ યરુરામિઅમ્ દીમ્દદાબિમં|

XIX યદિઅરુમ્ જાઅનાં ન નિરૂદાથઅ|

XX દીમ્દદીયાદેમ્ નાદાનાં|

XXI મરૂદદાદિ યરીરમ્જ અદુ અદુરે અદેદ યારુઅ|

XXII યુઅ રિમથિ યાથરુથે ઢવુ અમાદુ રુરે અમ્દુ|

XXIII માન્અિદાઅર દીમ્દદઃ મદ્દી યુમ્માન્ મમ્થુઅદે  
અદિઅરુન્ રરેઅ, જાયરમ્ જામ્અઅરુરે રુરીમુઅરીમ્દદાગમ્  
અદુ યુમ્મારમ્ જાઅનાં યરુદાઃ મરીરાદિ ચ નિધિલાનિ  
નિરૂદેઅદેન રરમ્અનુઅં|

XXIV જો યુમ્માન્ જાગ્દઅઅિ મ દિમ્દદમતીએ(જા)અઃ મ અઅ  
માયઅમ્અઅિ|

XXV જે ઢરાઅરઃ, જામ્મારે રુરુઅે યરુઅનાં રુરુદે|

XXVI યદિઅરુઅુમ્અને મરૂદાન્ ઢરાઅરુન્ યરુતિ મઅરુરુદે|

XXVII યઅરુમિદે મરૂદેમાં યદિઅરુદાં ઢરાઅરુદાં મરુઅિગે  
અમ્માબિઃ યઅઅઅઅિ યરુરૂનામ્ના યુમ્માન્ મથઅમિ|

XXVIII જામ્મારે યરુરૂ રુરીમુઅરીમ્દદાનુગરુઅે યુમ્મામ્  
બુઅઅ| જામેન|



0 Sanskrit Bible (NT) in Punjabi Script (ਮਤ੍ਰਯਵੇਦਃ ।)  
New Testament in Sanskrit Language; printed in Punjabi Script  
copyright © 2018 SanskritBible.in

Language: Saṃskṛtam

Contributor: SanskritBible.in

Thank you for your interest in Sanskrit Bible.

Sanskrit Bible (NT) is freely available in 22 different scripts of your choice. This edition is in Punjabi script and is based on the Sanskrit translation of the Holy Bible published by Calcutta Baptist Missionaries in 1851. Please visit SanskritBible.in to learn more about Sanskrit Bible and to download various free Christian literature.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-01-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

66a38c0b-47b8-5705-8ceb-48279edcee79